


МИНОБРНАУКИ РОССИИ
ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

Актуализировано:
на заседании кафедры русского языка
и методики его преподавания
протокол № 10 от «23» июня 2017 г.
Зав. кафедрой  /Ямалетдинова А.М.

Согласовано
Председатель УМК филологического

факультета _____
Григорьева Т.В.



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Социолингвистика

_____ дисциплина по выбору _____

программа бакалавриата

_____ 42.03.03 – Издательское дело _____

«Производство печатной и электронной продукции»

_____ Бакалавр _____

Разработчики (составители):
Проф., д.ф.н., проф. Ибрагимова В.Л.;

Проф., д.ф.н., доц. Киселева Л.А.



Для приема: 2015

Уфа – 2017

Составители: проф., д.ф.н., проф. Ибрагимова В.Л.; проф., д.ф.н., доц. Киселева Л.А.

Рабочая программа дисциплины актуализирована на заседании кафедры протокол от «23» июня 2017 г. № 10.

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины, утверждены на заседании кафедры теории языка и методики его преподавания, протокол № 10 от «29» мая 2018 г.

Заведующий кафедрой

 / Ямалетдинова А.М.

Дополнения и изменения (обновили программное обеспечение и базы данных), внесенные в рабочую программу дисциплины, утверждены на заседании кафедры теории языка и методики его преподавания, протокол № 8 от «24» апреля 2019 г.

Заведующий кафедрой

 / Ямалетдинова А.М.

Список документов и материалов

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы	4
2. Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы	5
3. Содержание рабочей программы (объем дисциплины, типы и виды учебных занятий, учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся)	5
4. Фонд оценочных средств по дисциплине	5
4.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания	5
4.2. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций	7
4.3. Рейтинг-план дисциплины	14
5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины	14
5.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины	14
5.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и программного обеспечения, необходимых для освоения дисциплины	14
6. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине	15

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

В результате освоения образовательной программы обучающийся должен овладеть следующими результатами обучения по дисциплине:

Результаты обучения		Формируемая компетенция (с указанием кода)	Примечание
Знания	<u>Знать</u> основные методы и приемы текстологического исследования источников	ОПК-4 – способность выявлять механизмы образования текста, единицы его речевой реализации, виды информации и функционально-смысловые типы речи вербальных текстов	
	<u>Знать</u> современные перспективные направления развития и актуальные проблемы общей теории книговедения	ПК-1 – способность владеть методами исторического познания книги и оценки исторической роли книги в системе мировой материально-духовной культуры	
Умения	<u>Уметь</u> применять полученные знания в области текстологии в научно-исследовательской и практической деятельности	ОПК-4 – способность выявлять механизмы образования текста, единицы его речевой реализации, виды информации и функционально-смысловые типы речи вербальных текстов	
	<u>Уметь</u> пользоваться современными информационными системами	ПК-1 – способность владеть методами исторического познания книги и оценки исторической роли книги в системе мировой материально-духовной культуры	
Владения (навыки / опыт деятельности)	<u>Владеть</u> навыками применения основных ресурсов, с помощью которых можно эффективно восполнить имеющиеся	ОПК-4 – способность выявлять механизмы образования текста, единицы его речевой реализации, виды	

	пробелы в языковом образовании (типы словарей, справочников, компьютерных программ, информационных сайтов сети Интернет, текстовых редакторов и др.)	информации и функционально-смысловые типы речи вербальных текстов	
	<u>Владеть</u> навыками самостоятельной работы с литературными источниками для повышения своего профессионального уровня и исследовательской или практической книговедческой деятельности	ПК-1 – способность владеть методами исторического познания книги и оценки исторической роли книги в системе мировой материально-духовной культуры	

2. Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Социолингвистика» относится к дисциплинам по выбору.

Дисциплина изучается на 3 курсе в 6 семестре.

Цели изучения дисциплины: ознакомление студентов с этапами и историей названной дисциплины, относящейся к инновационным в системе современного филологического образования. Будучи важнейшей языковедческой дисциплиной, социолингвистика наделена следующими задачами: дать основные термины и понятия, используемые в названных областях науки о языке; освоить проблему функционирования языка в обществе, изучить лингвистический и юридический статус языка в том или ином социуме; раскрыть сущность содержания социолингвистических исследований; показать пути их использования в практическом опыте социолингвистов. Воспитательная задача при изучении курса «Социолингвистика» сводится к расширению филологического кругозора студентов и развитию у них толерантного отношения к носителям иных языков и культур.

Для освоения дисциплины необходимы компетенции, сформированные в рамках изучения следующих дисциплин: «Основы теории коммуникации», «Практическая и функциональная стилистика русского языка».

3. Содержание рабочей программы (объем дисциплины, типы и виды учебных занятий, учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся)

Содержание рабочей программы представлено в Приложении №1.

4. Фонд оценочных средств по дисциплине

4.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

Код и формулировка компетенции ОПК-4 (способность выявлять механизмы образования текста, единицы его речевой реализации, виды информации и функционально-смысловые типы речи вербальных текстов)

Этап (уровень) освоения компетен ции	Планируемые результаты обучения (показатели достижения заданного уровня освоения компетенций)	Критерии оценивания результатов обучения	
		«Зачтено»	«Не зачтено»
Первый этап (уровень)	<u>Знать</u> основные методы и приемы текстологического исследования источников	Знает основные методы и приемы текстологического исследования источников	Не знает основные методы и приемы текстологического исследования источников
Второй этап (уровень)	<u>Уметь</u> применять полученные знания в области текстологии в научно-исследовательской и практической деятельности	Умеет применять полученные знания в области текстологии в научно-исследовательской и практической деятельности	Не умеет применять полученные знания в области текстологии в научно-исследовательской и практической деятельности
Третий уровень (этап)	<u>Владеть</u> навыками применения основных ресурсов, с помощью которых можно эффективно восполнить имеющиеся пробелы в языковом образовании (типы словарей, справочников, компьютерных программ, информационных сайтов сети Интернет, текстовых редакторов и др.)	Владеет навыками применения основных ресурсов, с помощью которых можно эффективно восполнить имеющиеся пробелы в языковом образовании (типы словарей, справочников, компьютерных программ, информационных сайтов сети Интернет, текстовых редакторов и др.)	Не владеет навыками применения основных ресурсов, с помощью которых можно эффективно восполнить имеющиеся пробелы в языковом образовании (типы словарей, справочников, компьютерных программ, информационных сайтов сети Интернет, текстовых редакторов и др.)

Код и формулировка компетенции ПК-1 (способность владеть методами исторического познания книги и оценки исторической роли книги в системе мировой материально-духовной культуры)

Этап (уровень) освоения компетен ции	Планируемые результаты обучения (показатели достижения заданного уровня освоения компетенций)	Критерии оценивания результатов обучения	
		«Зачтено»	«Не зачтено»
Первый этап (уровень)	<u>Знать</u> : современные перспективные направления развития и актуальные проблемы общей теории книговедения	Знает современные перспективные направления развития и актуальные проблемы общей теории книговедения	Не знает современные перспективные направления развития и актуальные проблемы общей теории книговедения
Второй	<u>Уметь</u> :	Умеет пользоваться	Не умеет пользоваться

этап (уровень)	пользоваться современными информационными системами	современными информационными системами	современными информационными системами
Третий этап (уровень)	Владеть: навыками самостоятельной работы с литературными источниками для повышения своего профессионального уровня и исследовательской или практической книговедческой деятельности	Владеет навыками самостоятельной работы с литературными источниками для повышения своего профессионального уровня и исследовательской или практической книговедческой деятельности	Не владеет навыками самостоятельной работы с литературными источниками для повышения своего профессионального уровня и исследовательской или практической книговедческой деятельности

Показатели сформированности компетенции:

Критериями оценивания являются баллы, которые выставляются преподавателем за виды деятельности (оценочные средства) по итогам изучения модулей (разделов дисциплины), перечисленных в рейтинг-плане дисциплины (для зачета: текущий контроль – максимум 50 баллов; рубежный контроль – максимум 50 баллов, поощрительные баллы – максимум 10).

Шкалы оценивания:

для зачета:

зачтено – от 60 до 110 рейтинговых баллов (включая 10 поощрительных баллов),

не зачтено – от 0 до 59 рейтинговых баллов.

4.2. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций

Этапы освоения	Результаты обучения	Компетенция	Оценочные средства
1-й этап Знания	Знать: основные методы и приемы текстологического исследования источников	ОПК-4 – способность выявлять механизмы образования текста, единицы его речевой реализации, виды информации и функционально-смысловые типы речи вербальных текстов	Устный опрос; доклад
	Знать современные перспективные направления развития и актуальные проблемы общей теории	ПК-1 – способность владеть методами исторического познания книги и оценки исторической роли книги в	Устный опрос; доклад

	книговедения	системе мировой материально-духовной культуры	
2-й этап Умения	<u>Уметь</u> применять полученные знания в области текстологии в научно-исследовательской и практической деятельности	ОПК-4 – способность выявлять механизмы образования текста, единицы его речевой реализации, виды информации и функционально-смысловые типы речи вербальных текстов	Устный опрос; доклад
	<u>Уметь</u> пользоваться современными информационными системами	ПК-1 – способность владеть методами исторического познания книги и оценки исторической роли книги в системе мировой материально-духовной культуры	Устный опрос; доклад
3-й этап Владеть навыками	<u>Владеть</u> навыками применения основных ресурсов, с помощью которых можно эффективно восполнить имеющиеся пробелы в языковом образовании (типы словарей, справочников, компьютерных программ, информационных сайтов сети Интернет, текстовых редакторов и др.)	ОПК-4 – способность выявлять механизмы образования текста, единицы его речевой реализации, виды информации и функционально-смысловые типы речи вербальных текстов	Устный опрос; доклад
	<u>Владеть</u> навыками самостоятельной работы с литературными источниками для повышения своего профессионального уровня и исследовательской или практической книговедческой деятельности	ПК-1 – способность владеть методами исторического познания книги и оценки исторической роли книги в системе мировой материально-духовной культуры	Устный опрос; доклад

ПРИМЕРНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ К ЗАЧЕТУ

1. Предмет и задачи социолингвистики.
2. Понятийный аппарат социолингвистики.
3. Социолингвистика в системе современной науки.

4. Изучение функциональной стороны языка. Связь внешних и внутренних факторов развития языка.
5. Методы социолингвистических исследований.
6. Проблемы языковых контактов в СНГ, РФ, РБ и дальнем зарубежье.
7. Сущность двуязычия. Типы билингвизма.
8. Овладение вторым языком как социолингвистическая проблема.
9. Связь билингвизма с диглоссией и интерференцией.
10. Двуязычие: за и против.
11. Двуязычие и образование (просвещение).
12. Языковая ситуация: определение, компоненты, проблематика.
13. Стихийное и планомерное, субъективное и объективное в языковом процессе и языковом строительстве.
14. Типы языковой политики в РФ и других странах (СНГ и зарубежье).
15. Проблема огосударствления языков (международный опыт и состояние данного вопроса в республиках РФ).
16. Язык, идеология и нравственность.
17. Язык и религия.
18. Язык города как социолингвистическая проблема.
19. Развитие социолингвистики в СНГ, РФ, РБ.
20. Социолингвистика дальнего зарубежья (Англия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Испания, Монголия, Финляндия и др.).

Критериями оценивания являются баллы, которые выставляются преподавателем за виды деятельности (оценочные средства) по итогам изучения модулей (разделов дисциплины) (*для зачета*: текущий контроль – максимум 50 баллов; рубежный контроль – максимум 50 баллов, поощрительные баллы – максимум 10).

Шкалы оценивания:

для зачета:

зачтено – от 60 до 110 рейтинговых баллов (включая 10 поощрительных баллов),
не зачтено – от 0 до 59 рейтинговых баллов.

Контрольная работа представляет собой эффективное оценочное средство, которое позволяет проверить сформированность целого ряда компетенций при получении знаний, умений и навыков на лекционных и практических занятиях. Контрольная работа предполагает выполнение практических заданий и проводится строго на самом занятии после прохождения и закрепления определенной темы.

КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА №1.

ВАРИАНТ 1.

1. Основные понятия социолингвистики.
2. Методы социолингвистических исследований.

КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА №2.

ВАРИАНТ 1.

1. Основные подходы к определению билингвизма. Виды билингвизма.
2. Языковая ситуация.

Критерии оценки (в баллах):

- 5 баллов выставляется студенту, если он выполняет все задания без ошибок или допускает одну незначительную ошибку;
- 4 балла выставляется студенту, если он выполняет все задания, но допускает 2-3 негрубые ошибки;

- 3 балла выставляется студенту, если он выполняет все задания, но допускает грубые ошибки;
- 2 балла выставляется студенту, если он выполняет не все задания и допускает ошибки.

Устный опрос (вопросы для самоконтроля) является эффективным оценочным средством, которое позволяет определить степень сформированности как общепрофессиональных, так и профессиональных компетенций.

ПРИМЕРНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ ДЛЯ САМОКОНТРОЛЯ (ПОДГОТОВКИ К ПРАКТИЧЕСКИМ ЗАНЯТИЯМ)

Тема 1. Предмет и задачи курса. Из истории социолингвистики. Методы социолингвистики. Основные понятия в науке.

1.1. Краткий обзор существующей литературы. Определения социолингвистики. Предметные области социолингвистики. История развития социолингвистики. Узкое и широкое понимание предмета; социальная дифференциация языка в синхронии и диахронии, статике и динамике (В.А. Аврорин, У. Лабов, Н.Б. Вахтин, Е.В. Головкин и др.); изучение связей между языком и обществом; функционирование и развитие языка, социальная дифференциация языка, макро- и микросоциолингвистика (Ю.Д. Дешериев, Н.Б. Вахтин, Е.В. Головкин и др.); процесс выбора единиц языкового образования (Л.Л. Никольский, В.Ю. Михальченко, А.Н. Баскаков и др.); речевое поведение говорящих (Дж. Гамперц и др.).

1.2. Изучение функций языка и функционирование языка в обществе, лингвистический (коммуникативный) и юридический статус языка — основная задача социолингвистики.

1.3. Социолингвистика в системе современной науки. Социолингвистика в кругу лингвистических дисциплин: связь с общим языкознанием, структурной и прикладной лингвистикой, сравнительно-историческим языкознанием, лексикологией и стилистикой, фонетикой, морфологией и синтаксисом, диалектологией. Связь социолингвистики с общественными науками: социологией, психологией, этнографией, антропологией, литературоведением. Социолингвистика и математика (математическая статистика). Связь социолингвистики с естественными науками: биологией, физиологией, географией. Социолингвистика и технические науки (проблема формализации языка как сознательного воздействия общества на языковую структуру).

1.4. Из истории развития социолингвистики: истоки возникновения науки в работах отечественных и американских исследователей (В.В. Виноградов, С.О. Карцевский, Р.О. Шор, А.М. Селищев, В.Н. Волошинов, Е.Д. Поливанов, Л.П. Якубинский, В.М. Жирмунский, А.Н. Баскаков; Ч. Фергюсон, Дж. Гамперц, Дж. Фишман и др.).

1.5. Основные понятия социолингвистики. Язык как важнейшее средство человеческого общения, как продукт общества и как система социализованных отношений. Слово как звуковой комплекс, который имеет лексическое и грамматическое значение и выражает социализованные отношения. Фонема и вариант фонемы как социально отработанный звук. Социалема – специфическая структурная единица какой-либо социальной общности. Лингвема – единица в составе лингвистических структур той или иной общности. Функциолема – единица в составе структуры той или иной общности. Социолингвема – скрещивание социалемы и лингвемы (Ю.Д. Дешериев). Идиологема – социальный инвариант, лингвистический инвариант с социальной релевантностью (Нойберт). Социально-территориальная дифференциация языка (наречия, говоры, диалекты; койне, идиолект). Социолект – обусловленный социальным классом или социальным слоем вариант языкового употребления, типичный для определенной социальной

группировки и речевой ситуации (М. Юсселер).

1.6. Этничность и разные подходы к объяснению его феномена. Понятие национальности. Нация как социокультурная единица, которая развилась и вышла за пределы первоначальных локальных самоопределившихся единиц, за пределы локальных проблем и внутренних связей. Национализм – чувство, которое развивается из национальности и поддерживает ее, «чувство своей национальности», и *государственность*, т.е. практические проблемы государственного управления. Потребности, диктуемые национализмом и государственными интересами, могут входить в противоречие друг с другом в том, что касается языка. *Государственный язык* как язык, выполняющий интеграционную функцию в рамках данного государства в политической, социальной и культурной сферах, выступающий в качестве символа данного государства. *Официальный язык* – язык государственного управления, законодательства, судопроизводства. *Титульный язык* как язык, название которого совпадает (соотносится) с именем этноса, по которому названо национально-государственное или национально-территориальное образование. *Статус языка* определяется его правовым положением в социальной системе, определяемое и закрепляемое законом, а также его социальным положением, определяемым функциональными характеристиками.

1.7. Язык и диалект. Критерии различения. Этапы становления стандартного языка. Понятие регистра как «варианта по пользователю». *Материнский язык* – это язык матери, который ребенок осваивает с младенческого возраста и до 5-6 лет. *Родной язык*, как правило, совпадает с материнским, однако в ряде случаев люди могут называть родным язык, который они знают плохо или даже вообще не знают. *Первый язык* – тот, который ребенок выучивает первым; он, как правило, совпадает с материнским, однако и здесь существуют случаи, когда родным языком человека становится не тот, который он выучил первым.

Тема 2. Методы социолингвистических исследований.

2.1. Методы изучения отношения к языку: прямые и непрямые методики.

2.2. Количественные и качественные методы; вопросники, интервью, наблюдения. Экспериментальные методы: методика «парных масок». Области применения описанных методик; самоидентификация группы; изучение двуязычия, диглоссии. Вопросы образования в данном контексте.

2.3. Методы изучения социальных диалектов: этические принципы полевой работы. Методика сбора полевых данных: методика анонимного интервью; методика структурированных интервью; чтение. Выборка: объективные измерения; субъективная оценка; разновидности выборки.

Тема 3. Языковые контакты. Билингвизм.

3.1. Соотношение структурной и функциональной сторон языка: В.А. Аврорин – Ю.Д. Дешериев. Функции языка: коммуникативная (средство, орудие мышления), экспрессивная (выражение мыслей), конструктивная (формирование мыслей), аккумулятивная (накопление общественного опыта и знаний), национально-культурная (этническая). Функции речи: номинативная, сигнальная, поэтическая, магическая, эмотивно-волевоуправляющая. Формы существования языка: литературная, диалектная, народно-разговорная, койне; мужские и женские, ритуальные и кастовые языки, жаргоны, арго, сленги. Среда использования языка: внутри социальной группы, в производственном коллективе, в семье; внутри населенного пункта, внутри целого народа и между народами. Сферы использования языка: общественно-политическая, массовой коммуникации, науки, образования, делопроизводства, личной переписки; хозяйственная сфера.

3.2. Социальная и языковая дифференциация. Критерии и особенности выбора языка индивидом. Отношение к языку. Коллективный выбор языка. Социологический, социально-психологический и антропологический подходы в выборе того или иного языка

общения.

3.3. Исчезающие языки в масштабах планеты. Понятие языкового сдвига: языковая смерть, языковое вырождение, убийство языка. Основные факторы, влияющие на языковой сдвиг. Умирающие языки, языки, находящиеся в опасности и языки, находящиеся в безопасности. Языковой сдвиг и языковая устойчивость, этноязыковая жизнеспособность. Описание последней с помощью таких социолингвистических переменных – статуса, демографии и институциональной поддержки. Причины языковой устойчивости. Трансформация языка.

3.4. Новые языки и конструирование новых идентичностей. Экстремальный и неэкстремальный языковые контакты, их причины и последствия. Понятие суперстратного языка. Пиджин, его виды и диагностические признаки. Причины и условия нативации пиджина и превращения его в креольский язык. Структурные различия пиджина и креольского языка. Репиджинизация. Процессы декреолизации и рекреолизации. Базилект и акролект креольского языка. Смешанный язык как язык, который образовался как результат негенетического развития двух языков, не является языком-посредником, необходимым для обеспечения коммуникации, а суть средство групповой самоидентификации для внутригруппового общения.

3.5. Гендерные различия в языке (Р. Лакофф, П. Традгил): выбор языка, варианты произношения, распределение жанров, модели речевого поведения, особенности реализации признака мужской/женский в разных языках и т.п. Язык и возраст: характеристика речевых практик людей разных поколений; языковые способности и индивидуальные медико-психологические особенности; «второе детство» в речи пожилых людей.

3.6. Роль социолингвистических изысканий в решении проблем образования. Типы исследований в данном направлении. Методика семантического дифференциала Ф. Вильямса как инструмента анализа социальных процессов и скрытых возможностей социальных групп.

Тема 4. Языковая ситуация.

4.1. Понятие «языковая ситуация» (В.А.Аврорин, Л.Б. Никольский, А.Д. Швейцер; У. Стюарт, Ч. Фергюсон и др.). Критерии и признаки в определении *языковой ситуации* (классификация Н.Б. Мечковской).

4.2. Государственный язык: дефиниции, статус и функционирование. Определения понятия «государственный язык» (М.Н. Губогло, Д.С. Пиголкин, Ю.В. Трушкова, Ч. Фергюсон и др.). Условия и причины огосударствления языков.

4.3. Понятия *государственный* и *официальный* языки в условиях РФ и РБ. Критерии выделения государственного языка (А.С. Герд). Этнолингвистическая ситуация в РБ: характеристика. Трехкомпонентная модель языковой ситуации в РБ.

Тема 5. Языковая политика. Языковое планирование и языковое строительство.

5.1. Стихийное и планомерное в языковом процессе: индивидуальное языковое планирование; государственное языковое планирование; последовательность шагов при языковом планировании; факторы, влияющие на выбор языка при языковом планировании.

5.2. Языковые общности и политика. Языковые меньшинства. Языковые конфликты; следствия языковых конфликтов, их нейтрализация. Национальные и социолингвистические профили. Языковая политика как система мер государства, направленная на гармонизацию языковых отношений. Языковая политика в дореволюционной России и на территории бывшего СССР. Российская империя и СССР – полиэтничные государства. Две традиции в области языковой политики в дореволюционной России. Советская власть и две традиции.

5.3. Типы языковой политики в России и других, странах (Закон о языках народов РСФСР от 21 ноября 1991 г.). Этноязыковая ситуация в Российской Федерации и Республике Башкортостан. Взаимодействие родного языка и языка межнационального общения. Ревитализация языков малых народов. Проблема государственных языков. Язык, идеология и нравственность. Будущность наций и языков (видение данного вопроса в отечественном и зарубежном языкознании). Языковое планирование: трудности, объективное и субъективное, закономерная необходимость. Правовой аспект государственного управления языками народов РФ и РБ.

5.4. Двужычые и образование: преподавание языков меньшинств в школе; типы программ двуязычного образования.

5.5. Перспективы развития социолингвистики. Социолингвистика в СНГ: роль социальных и политических факторов в языковом развитии и формировании терминологии языков народов СНГ и России: функционирование языков в сфере высшего образования; языки средств массовой коммуникации и информации. Социолингвистика дальнего зарубежья: 1. Социолингвистика в Германии (Юсселер, Нойберт), 2. Социолингвистика в Монголии (Галсан, Чулундорж), 3. Социолингвистика в Болгарии (Байчев, Виденов), 4. Социолингвистика в Венгрии (Торма, Рона-Таш), 5. Социолингвистика в Чехии и Словакии (Гавранек, Одран); 6. Социолингвистика в США (Кэрри, Брайт, Лабов), 7. Социолингвистика в Англии (Бернстайн, Белл, Хартиг, Вильс). 8. Социолингвистика во Франции и Италии (Мейе, Мартине, Коэн, Марселлези, Берутто, Росси-Ланди).

Тема 6. Двужычыное образование.

6.1. Билингвизм и образование: «за» и «против» использования языков меньшинств в школе.

6.2. О некоторых типах программ двуязычного образования: переходная модель и ассимиляторская (или плюралистическая, программа поддержки). Редвудский проект. Программы погружения.

Тема 7. Язык и власть.

7.1. Язык как инструмент власти: отражение социальной иерархии общества в лингвистических практиках; языковое варьирование как источник имплицитного воздействия на сознание.

7.2. Язык советской эпохи: тоталитарный дискурс: свойства, характерные особенности; лингвистические особенности официального языка советского периода (на примере СМИ); сущность понятия «языковое сопротивление».

Тема 8. Язык города.

8.1. Современное городское просторечие и литературный язык.

8.2. Язык города как социолингвистическая проблема. Особенности языка г. Уфы РБ (на примере анализа собранной картотеки).

ПРИМЕРНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ТЕМ ДОКЛАДОВ:

1. Языковое поведение билингва (на материале собственных наблюдений студента).
2. Способы именования близких родственников в современном российском обществе: социолингвистический анализ.
3. Регистр общения с маленькими детьми в современном российском обществе (на материале собственных наблюдений студента).
4. Регистр общения с пожилыми людьми в современном российском обществе (на материале собственных наблюдений студента).

5. Регистр общения с маленькими детьми в современном российском обществе (на материале собственных наблюдений студента).
6. Региональный акцент и социальный статус: исследование корреляции.
7. Социальное конструирование норм вежливости.
8. Отношение к литературному языку и к нарушениям норм в современном российском обществе.
9. Жаргон в социолингвистическом аспекте: на материале чатов и блогов.
10. Отношение к иммигрантам с Кавказа в современном российском обществе на материале слов, обозначающих выходцев с Кавказа. Динамика изменений.
11. Особенности социального поведения иммигрантов в Уфе по данным исследования их отношения к русскому языку.
12. Государство и русский язык: анализ событий последних десятилетий (принятие Закона о языке, Год русского языка и т.д.).
13. Языковая реформа как социальный феномен: анализ материалов дискуссии вокруг проекта реформы в середине 90-х.
14. Многоязычие как государственная проблема: анализ языковой ситуации в одной из стран бывшего СНГ.
15. Социолингвистическое исследование использования буквы «ё» в современных рукописных текстах (на основе эксперимента).
16. Искусственно поддерживаемые языковые различия: языковая граница между «мы» и «они».
17. Престижные жаргоны: словарь гламура.
18. Общественное восприятие языка профессионалов (на конкретном примере).
19. Роль языка в поддержании профессии.
20. Тюремный жаргон в жизни нашего общества.
21. Язык в политическом процессе: речи и дебаты (анализ риторики).
22. Частотный анализ (контент-анализ) текстов СМИ.
23. Отношение к языковой норме в современном российском обществе.
24. Русский язык как государственная ценность в современном российском обществе.

4.3. Рейтинг-план дисциплины

Рейтинг-план дисциплины представлен в Приложении №2.

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

5.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины

А) Основная литература:

1. Социолингвистика: Учебник для вузов / В.И. Беликов, Л.П. Крысин – М.: Рос. гос. гуман. ун-т, 2001.

Б) Дополнительная литература:

1. Шерстяных И.В. Основы социолингвистики: учебное пособие / И.В. Шерстяных. – Иркутск: Иркутский государственный лингвистический университет, 2012. – 160 с. – ISBN 978-5-91344-364-9; То же [Электронный ресурс]. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=145033>.

5.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и программного обеспечения, необходимых для освоения дисциплины

1. Сайт ООН: [www.everyday.com.an\(world\)un|memders.htm](http://www.everyday.com.an(world)un|memders.htm).
2. Лекции по социоллингвистике: <http://do.gendocs.ru/docs/index-77728.html>.
3. Сайт социоллингвистики: http://yazyk.h17.ru/1_linguistics/article2.html.

6. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине

Наименование специальных* помещений и помещений для самостоятельной работы	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы	Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа
<p>1. учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа: аудитория № 425 (главный корпус), аудитория № 415 (главный корпус), аудитория № 414 (главный корпус), аудитория № 213 (главный корпус).</p> <p>2. учебная аудитория для проведения занятий семинарского типа: аудитория № 401 (главный корпус), аудитория № 425 (главный корпус), аудитория № 422 (главный корпус), аудитория № 419 (главный корпус), аудитория № 417 (главный корпус), аудитория № 415 (главный корпус).</p> <p>3. учебная аудитория для проведения групповых и индивидуальных консультаций: аудитория № 401 (главный корпус), аудитория № 417 (главный корпус), аудитория № 415 (главный корпус), аудитория № 410 (главный корпус).</p>	<p>Аудитория № 401 Учебная мебель, доска; шкаф</p> <p>Аудитория № 425 Учебная мебель, доска</p> <p>Аудитория № 419 Учебная мебель, доска, шкаф</p> <p>Аудитория № 417 Учебная мебель, доска; экран настенный Classic Solution (1 шт.) модель W 243x182/3 MW-SO/W; проектор мультимедийный EPSON EB-X31 (1 шт.)</p> <p>Аудитория № 415 Учебная мебель, доска, экран настенный Classic Solution (1 шт.) модель W 243x182/3 MW-SO/W; проектор мультимедийный EPSON EB-2250U (1 шт.).</p> <p>Аудитория № 414 Учебная мебель, экран настенный для проектора DINON Electric L 274*366 MW (1 шт.), проектор мультимедийный MITSUBISHI EX 320U XGA, акустическая система APart MASK 4T-W (6 шт)</p> <p>Аудитория № 312 Учебная мебель, интерактивная доска SMART с проектором</p>	<p>1. Windows 8 Russian. Windows Professional 8 Russian Upgrade. Договор № 104 от 17.06.2013 г., лицензия - бессрочная</p> <p>2. Microsoft Office Standard 2013 Russian. Договор № 114 от 12.11.2014 г., лицензия – бессрочная.</p> <p>3. Windows 10. Предустановленная. Договор № 007 от 19.03.2019 г., лицензия – бессрочная.</p> <p>4. Система централизованного тестирования БашГУ (Moodle) http://www.gnu.org/licenses/gpl.html http://rusgpl.ru/rusgpl.pdf</p>

<p>(главный корпус). 4. учебная аудитория для текущего контроля и промежуточной аттестации: аудитория № 415 (главный корпус), аудитория № 414 (главный корпус), аудитория № 410 (главный корпус), аудитория № 312 (главный корпус). 5. помещения для самостоятельной работы: Читальный зал № 1 (главный корпус) 6. помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования: аудитория № 334 (главный корпус)</p>	<p>V25 – 1 шт., 12 компьютеров – системный блок USN Quad Core 3,2 GHz Gb / Hdd 500 Gb / H 81 / TX 450 W / мышь USB / LSD монитор 1,5" / Vin 10 Pro. Аудитория № 410 Лаборатория информационных технологий Учебная мебель, доска, 12 компьютеров в комплекте Моноблок iRU 502 21.5"/ клавиатура USB / мышь USB. Аудитория № 422 Лаборатория информационных технологий Учебная мебель, 10 компьютеров – системный блок PowerCool 4ядра 3,5 GHz/ DDR4 8 Gb/ HDD 1Tb/ DVD-RW 450W/ клавиатура USB/ мышь USB /LCD монитор 21,5". Аудитория № 213 Учебная мебель, доска, мультимедиа проектор Aser P7500 Читальный зал № 1 Учебная мебель, стенд по пожарной безопасности, моноблоки стационарные – 5 шт, принтер – 1 шт., сканер – 1 шт. Аудитория № 334 Учебная мебель, доска; шкаф</p>	
	<p>Аудитория № 401 Учебная мебель, доска; шкаф Аудитория № 425 Учебная мебель, доска Аудитория № 419 Учебная мебель, доска, шкаф Аудитория № 417 Учебная мебель, доска; экран настенный Classic</p>	

	<p>Solution (1 шт.) модель W 243x182/3 MW-SO/W; проектор мультимедийный EPSON EB-X31 (1 шт.)</p> <p>Аудитория № 415 Учебная мебель, доска, экран настенный Classic Solution (1 шт.) модель W 243x182/3 MW-SO/W; проектор мультимедийный EPSON EB-2250U (1 шт.).</p> <p>Аудитория № 414 Учебная мебель, экран настенный для проектора DINON Electric L 274*366 MW (1 шт.), проектор мультимедийный MITSUBISHI EX 320U XGA, акустическая система APart MASK 4T-W (6 шт)</p> <p>Аудитория № 312 Учебная мебель, интерактивная доска SMART с проектором V25 – 1 шт., 12 компьютеров – системный блок USN Quad Core 3,2 GHz Gb / Hdd 500 Gb / H 81 / TX 450 W / мышь USB / LSD монитор 1,5" / Vin 10 Pro.</p> <p>Аудитория № 410 Лаборатория информационных технологий Учебная мебель, доска, 12 компьютеров в комплекте Моноблок iRU 502 21.5"/ клавиатура USB / мышь USB.</p> <p>Аудитория № 422 Лаборатория информационных технологий Учебная мебель, 10 компьютеров – системный блок PowerCool 4ядра 3,5 GHz/ DDR4 8 Gb/ HDD 1Tb/</p>	
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

	<p>DVD-RW 450W/ клавиатура USB/ мышь USB /LCD монитор 21,5".</p> <p>Аудитория № 213 Учебная мебель, доска, мультимедиа проектор Aser P7500</p> <p>Читальный зал № 1 Учебная мебель, стенд по пожарной безопасности, моноблоки стационарные – 5 шт, принтер – 1 шт., сканер – 1 шт.</p> <p>Аудитория № 334 Учебная мебель, доска; шкаф</p>	
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

Перечень договоров ЭБС (за период, соответствующий сроку получения образования по ООП)		
Учебный год	Наименование документа с указанием реквизитов	Срок действия документа
2015/2016	Электронно-библиотечная система «Университетская библиотека online», договор с ООО «Нексмедиа» № 587 от 29.07.2015 г.	С 01.10.2015 по 30.09.2016 г.
	Электронно-библиотечная система «Университетская библиотека online», договор с ООО «Нексмедиа» №690 от 26.07.2016 г.	С 01.10.2016 по 30.09.2017 г.
	Электронно-библиотечная система издательства «Лань», договор с ООО «Издательство «Лань» № 586 от 29.07.2015 г.	С 01.10.2015 по 30.09.2016 г.
	Электронно-библиотечная система издательства «Лань», договор с ООО «Издательство «Лань» №691 от 01.08.2016 г.	С 01.10.2016 по 30.09.2017 г.
	Электронная база данных диссертаций РГБ, Договор с ФГБУ «РГБ» № 095/04/0496 от 19.10.2015 г.	С 19.10.2015 по 18.10.2016 г.
	База данных периодических изданий (на платформе EastViewEBSCO), договор с ООО «ИВИС» № 381 от 08.06.2015 г.	С 08.06.2015 по 30.06.2016 г.
	База данных периодических изданий (на платформе EastViewEBSCO), договор с ООО «ИВИС» №85-П от 10.06.2016 г.	С 10.06.2016 по 30.06.2017 г.
	База данных периодических изданий на платформе Научной электронной библиотеки (eLibrary), Договор с ООО «РУНЭБ» № 1051 от 18.11.2015 г.	С 01.01.2015 до 31.12.2016 г.
	База данных международных индексов научного цитирования SCOPUS, договор с ГПНТБ России №2/БП/32 от 01.06.2015 г.	С 01.06.2015 по 31.12.2015 г.
	База данных международных индексов научного цитирования WebofScience, договор с ГПНТБ России №1/БП/5 от 01.06.2015 г.	С 01.06.2015 по 31.12.2015 г.
	База данных компании AnnualRewievs, договор с ГПНТБ России №AR 593/004 от 01.03.2016 г.	С 01.03.2016 по 31.12.2016 г.
	База данных издательства Taylor&Francis, договор с ГПНТБ России	С 01.03.2016 по

	№T&F/593/004 от 01.03.2016 г.	31.12.2016 г.
2016/2017	Договор на БД AnnualReviews между БашГУ и ГПНТБ России № AR 593/004 от 01.03.2016	С 01.03.2016 по 31.12.2016 г.
	Договор на БД Taylor&Francis между БашГУ и ГПНТБ России № T&F 593/004 от 01.03.2016	С 01.03.2016 по 31.12.2016 г.
	Договор на БД SCOPUS между БашГУ и ГПНТБ России № SCOPUS/043 от 20.07.2016	С 20.07.2016 по 31.12.2016
	Договор на БД WebofScience между БашГУ и ГПНТБ России № WoS/7 от 20.09.2016	С 20.09.2016 по 31.12.2016
	Договор на ЭБС между БашГУ и издательством «Лань» № 691 от 01.08.2016	С 01.10.2016 по 30.09.2017
	Договор на ЭБС «Университетская библиотека онлайн» между БашГУ и «Нексмедиа» № 690 от 26.07.2016	С 01.10.2016 по 30.09.2017
	Договор на БД диссертаций между БашГУ и РГБ № 1067/095/04/0368 от 25.11.2016	С 25.11.2016 по 24.11.2017
	Договор на БД WileyJournals между БашГУ и ГПНТБ России № Wiley /6 от 01.12.2016	С 01.12.2016 по 31.12.2017
	Договор на доступ к электронным научным периодическим изданиям между БашГУ и РУНЭБ № 1051 от 11.11.2016	С 01.01.2017 по 31.12.2017
	Договор на БД периодических изданий между БашГУ и «ИВИС» № 85-П от 10.06.2016	С 01.07.2016 по 30.06.2017
	Договор на БД AnnualReviews между БашГУ и ГПНТБ России № AR/6 от 09.01.2017	С 01.12.2016 по 31.12.2017
	Договор на БД ProQuest между БашГУ и ГПНТБ России № ProQuest/6 от 01.04.2017	С 01.04.2017 по 31.12.2017
	Договор на БД Taylor&Francis между БашГУ и ГПНТБ России № T&F/6 от 09.01.2017	С 09.01.2017 по 31.03.2017
Договор на БД Taylor&Francis между БашГУ и ГПНТБ России № T&F/6 от 01.04.2017	С 01.04.2017 по 31.12.2017	
2017/2018	Договор на ЭБС между БашГУ и издательством «Лань» № 838 от 29.08.2017	С 01.10.2017 по 30.09.2018
	Соглашение о сотрудничестве на бесплатные коллекции ЭБС между БашГУ и издательством «Лань» № 16/17 от 28.08.2017	С 28.08.2017 по 30.09.2018
	Договор на ЭБС «Университетская библиотека онлайн» между БашГУ и «Нексмедиа» № 836 от 29.08.2017	С 01.10.2017 по 30.09.2018
	Договор на БД диссертаций между БашГУ и РГБ № 095/04/0220 от 06.12.2017	С 06.12.2017 по 05.12.2018
	Договор на доступ к электронным научным периодическим изданиям между БашГУ и РУНЭБ № 1256 от 13.12.2017	С 18.12.2017 по 17.12.2018
	Договор на БД периодических изданий между БашГУ и «ИВИС» № 136-П от 03.07.2017	С 01.07.2017 по 30.06.2018
	Договор на БД SCOPUS между БашГУ и ГПНТБ России №	С 08.08.2017 по

	SCOPUS/39 от 08.08.2017	31.12.2017
	Договор на БД WebofScience между БашГУ и ГПНТБ России № WoS/43 от 01.04.2017	С 01.04.2017 по 31.03.2018
	Договор на БД SpringerNature между БашГУ и ГПНТБ России № Springer/6 от 25.12.2017	С 25.12.2017 по 31.12.2018
	Договор на БД AnnualReviews между БашГУ и ГПНТБ России № AR/6 от 09.01.2018	С 09.01.2018 по 30.06.2018
	Договор на БД ProQuest между БашГУ и ГПНТБ России № ProQuest/6 от 09.01.2018	С 09.01.2018 по 30.06.2018
	Договор на БД Taylor&Francis между БашГУ и ГПНТБ России № T&F/6 от 09.01.2018	С 09.01.2018 по 30.06.2018
	Договор на БД SCOPUS между БашГУ и ГПНТБ России № SCOPUS/6 от 09.01.2018	С 09.01.2018 по 31.12.2018
	Договор на БД WebofScience между БашГУ и ГПНТБ России № WoS/39 от 02.04.2018	С 02.04.2018 по 31.12.2018
	Договор на БД WileyJournals между БашГУ и ГПНТБ России № Wiley /6 от 09.01.2018	С 09.01.2018 по 30.06.2018
2018/2019	Договор на БД периодических изданий между БашГУ и «ИВИС» № 133-П1650 от 03.07.2018	С 01.07.2018 до 30.06.2019
	Договор на ЭБС «Университетская библиотека онлайн» между БашГУ и «Нексмедиа» № 847 от 03.09.2018	С 01.10.2018 по 30.09.2019
	Договор на ЭБС между БашГУ и издательством «Лань» № 848 от 03.09.2018	С 01.10.2018 по 30.09.2019
	Соглашение на бесплатные коллекции в ЭБС между БашГУ и издательством «Лань» № 961 от 01.10.2018	С 01.10.2018 по 30.09.2019
	Договор на доступ к электронным научным периодическим изданиям между БашГУ и РУНЭБ № 1262 от 11.12.2018	С 11.12.2018 по 31.12.2019
	Договор на БД диссертаций между БашГУ и РГБ № 095040040 от 27.02.2019	С 27.02.2019 по 26.02.2020

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

СОДЕРЖАНИЕ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ
дисциплины Социоллингвистика на 6 семестр
очная форма обучения

Вид работы	Объем дисциплины
Общая трудоемкость дисциплины (ЗЕТ / часов)	5/180
Учебных часов на контактную работу с преподавателем:	32,2
лекций	16
практических/ семинарских	16
лабораторных	
других (групповая, индивидуальная консультация и иные виды учебной деятельности, предусматривающие работу обучающихся с преподавателем) (ФКР)	0,2
Учебных часов на самостоятельную работу обучающихся (СР)	148
Учебных часов на подготовку к экзамену/зачету/дифференцированному зачету (Контроль)	0

Формы контроля:
Зачет 6 семестр

№ п/п	Тема и содержание	Форма изучения материалов: лекции, практические занятия, семинарские занятия, лабораторные работы, самостоятельная работа и трудоемкость (в часах)					Основная и дополнительная литература, рекомендуемая студентам (номера из списка)	Задания по самостоятельной работе студентов	Форма текущего контроля успеваемости (коллоквиумы, контрольные работы, компьютерные тесты и т.п.)
		Всего	ЛК	ПР/СЕМ	ЛР	СР			
1	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Модуль 1. Понятийный аппарат, история возникновения науки, методы исследований. Предмет и задачи курса. Понятийный аппарат. Место социолингвистики в системе современной науки	2	1	1		17	А – 1, Б – 1	Чтение и конспектирование обязательной и дополнительной литературы Знакомство с Интернет-источниками	Устный опрос; контрольная работа; доклад
2	Из истории развития социолингвистики: этапы становления социолингвистики в РФ, США, Европе, бывших странах СНГ	4	2	2		16	А – 1, Б – 1	Чтение и конспектирование обязательной и дополнительной литературы Знакомство с Интернет-источниками	Устный опрос; доклад

3	Понятия социолингвистики. Язык и диалект. Методы социолингвистических исследований	4	2	2		16	А – 1, Б – 1	Чтение и конспектирование обязательной и дополнительной литературы Знакомство с Интернет-источниками	Устный опрос; контрольная работа; доклад
4	Модуль 2. Языковые контакты. Языковая ситуация и языковая политика Языковые контакты. Билингвизм	4	2	2		16	А – 1, Б – 1	Чтение и конспектирование обязательной и дополнительной литературы Знакомство с Интернет-источниками	Устный опрос; контрольная работа; доклад
5	Языковая ситуация	4	2	2		17	А – 1, Б – 1	Чтение и конспектирование обязательной и дополнительной литературы Знакомство с Интернет-источниками	Устный опрос; контрольная работа; доклад
6	Языковая политика. Языковое планирование и языковое строительство	4	2	2		16	А – 1, Б – 1	Чтение и конспектирование обязательной и дополнительной литературы Знакомство с Интернет-	Устный опрос; доклад

								источниками	
7	Двуязычное образование	2	1	1		17	А – 1, Б – 1	Чтение и конспектирование обязательной и дополнительной литературы Знакомство с Интернет-источниками	Устный опрос; доклад
8	Язык и власть	4	2	2		17	А – 1, Б – 1	Чтение и конспектирование обязательной и дополнительной литературы Знакомство с Интернет-источниками	Устный опрос; доклад
9	Язык города	4	2	2		17	А – 1, Б – 1	Чтение и конспектирование обязательной и дополнительной литературы Знакомство с Интернет-источниками	Устный опрос; доклад
	Всего часов:	32	16	16		148			

Рейтинг-план дисциплины

Социолингвистика
 Направление: Издательское дело
 Курс 3, семестр 6

Виды учебной деятельности студентов	Балл за конкретное задание	Число заданий за семестр	Баллы	
			Минимальный	Максимальный
МОДУЛЬ 1. Понятийный аппарат, история возникновения науки, методы исследований				
Текущий контроль			0	25
Аудиторная работа				
а) ответы в ходе устного опроса	2	5	0	10
б) выступления с докладами и сообщениями	5	3	0	15
Рубежный контроль	5	5	0	25
Письменная контрольная работа	5	5	0	25
МОДУЛЬ 2. Языковые контакты. Языковая ситуация и языковая политика				
Текущий контроль			0	25
Аудиторная работа:				
а) ответы в ходе устного опроса	2	5	0	10
б) выступления с докладами и сообщениями	5	3	0	15
Рубежный контроль			0	25
Письменная контрольная работа	5	5	0	25
Поощрительные баллы				
а) выступление с докладом на студенческой конференции	5	1	0	5
б) публикация статьи	5	1	0	5
Посещаемость (баллы вычитаются из общей суммы набранных баллов)				
Посещение лекционных занятий				-6
Посещение практических занятий				-10
Итоговый контроль			0	0
Зачёт			0	0
ИТОГО			0	110

